

## THE ROYAL ASSENT

A message was delivered by Major C. R. Lamoureux, Gentleman Usher of the Black Rod, as follows:

Mr. Speaker, the Honourable the Deputy of His Excellency the Governor General desires the immediate attendance of this honourable house in the chamber of the honourable the Senate.

Accordingly the house went up to the Senate chamber.

In the Senate chamber, the Deputy Governor General was pleased to give, in His Majesty's name, the royal assent to the following bills:

An act for the relief of Marilyn Ruth Cohen Novak.  
 An act for the relief of Mary Elizabeth Bernatchez Russell.  
 An act for the relief of Winnifred Evelyn Thompson Clift.  
 An act for the relief of Maida Maria Howard Martin.  
 An act for the relief of June Hedy Leshynska Thompson.  
 An act for the relief of Rosemary Smalley Carrier.  
 An act for the relief of Arthur William Goodson.  
 An act for the relief of Dorothy Melbourne Davis Wand.  
 An act for the relief of Frank Lear Rogers.  
 An act for the relief of Roma Leduc.  
 An act for the relief of Edna Rosaline Casavant Dufresne.  
 An act for the relief of Leo Berger.  
 An act for the relief of Katherine Madge Samworth Monty.  
 An act for the relief of Clara Rosen Freedman.  
 An act for the relief of Frances Berman Mellor, otherwise known as Sharie Sinclair.  
 An act for the relief of Rodolphe Durand.  
 An act for the relief of Helen Leck Karaszi.  
 An act for the relief of Sadie Chernin Petruska, otherwise known as Sadie Chernin Prince.  
 An act for the relief of Audrey Phyllis Angela Blom Rochfort.  
 An act for the relief of Patricia Ruth Segall Wener.  
 An act for the relief of Sophie Piatkowski Demyk.  
 An act for the relief of Hilda Brooks Nangreaves.  
 An act for the relief of Zemelia Katrina Ayoub MacDonald.  
 An act for the relief of Margaret Mary Hamel Whittaker.  
 An act for the relief of Lewis Benjamin Wyman.  
 An act for the relief of Edna Dora Tucker Conley.  
 An act for the relief of Dorothy Marguerite Lester McBride.  
 An act for the relief of Josephine Rood Trotter.  
 An act for the relief of Margaret Irene Sinden Brown.  
 An act for the relief of Camille Poulin.  
 An act for the relief of Elisa Macdonald Mitchell Brown.  
 An act for the relief of Theodore Levasseur.  
 An act for the relief of Mary Marguerite Harvie Fine.  
 An act for the relief of Joseph Lucien Andre Bergeron.  
 An act for the relief of Thelma Leggo Chicoine.  
 An act for the relief of Anna Kathleen Olga McCone Shaw.  
 An act for the relief of Martin Luke Marlow.  
 An act for the relief of Helena Wilhelmina Thornburg Lawton.  
 An act for the relief of Bonnie Ruth McNab Sarrasin.

## The Royal Assent

An act for the relief of Lyndia Betsy Mayes Bernier.  
 An act for the relief of Sarah Modlinsky Markis.  
 An act for the relief of Anna Patiris Sarakinis.  
 An act for the relief of Julia Ann Ramsell Blane.  
 An act for the relief of Cyrille-Orange-Horence Presseau.  
 An act for the relief of Paul Edmond Meerte.  
 An act for the relief of Charles George Storey.  
 An act for the relief of Mary Muriel Inez Larman Jarry.  
 An act for the relief of Mary Zilda Alix Runcie.  
 An act for the relief of Aili Esteri Kankaanpaa Toebben.  
 An act for the relief of Pierre Bouchard.  
 An act for the relief of William Aubrey Ricardo Aird.  
 An act for the relief of Marguerite Carmen Samson Wigglesworth.  
 An act for the relief of Andrew Cerat.  
 An act for the relief of Marie Lucille Giselle Roy Veilleux.  
 An act for the relief of Mabel Pearl Speirs Lazor.  
 An act for the relief of Lena Grace Connolly Hibberd.  
 An act for the relief of Lilian Ferguson Gardner.  
 An act for the relief of Marion Leonard Ryan.  
 An act for the relief of Joseph Georges Neville Poirier.  
 An act for the relief of Marie Gisele St. Laurent Therrien.  
 An act for the relief of Norah Nichol Meighen Allan.  
 An act for the relief of Dora Eleanor Chalmers Grisley.  
 An act for the relief of Ruth Desiree Morrissette Chevalier.  
 An act for the relief of Richard Martello Johnston.  
 An act for the relief of Ernest Beliveau.  
 An act for the relief of David Allan Ferguson.  
 An act for the relief of Ann Louise Fuller Brais.  
 An act for the relief of Helen Leola Davidson Hunter.  
 An act to amend the Aeronautics Act.  
 An act to amend the Tariff Board Act.  
 An act to amend the National Parks Act.  
 An act to amend the Electricity Inspection Act, 1928.  
 An act to amend the Gas Inspection Act.  
 An act respecting the units of electrical and photometric measure.  
 An act to amend the Income Tax Act.  
 An act to provide for the publication of statutory regulations.  
 An act to amend the Department of Transport Stores Act.  
 An act to provide for the payment and distribution of prize money.  
 An act to amend the Militia Pension Act and change the title thereof.  
 An act to amend the Prairie Farm Assistance Act, 1939.  
 An act to amend the War Veterans' Allowance Act, 1946.  
 An act to amend the Canadian Wheat Board Act, 1935.  
 An act to amend the Foreign Insurance Companies Act, 1932.  
 An act to amend the Canadian and British Insurance Companies Act, 1932.  
 An act respecting defence supplies and projects.  
 An act respecting national defence.  
 An act to amend the Trust Companies Act.  
 An act to amend the Loan Companies Act.  
 An act to amend the Canada Grain Act.  
 An act to provide for the operation and maintenance of a residence for the Prime Minister of Canada.  
 An act to authorize the provision of moneys to meet certain capital expenditures made and capital